



## SVL 4H/4A

Schweiss-Und  
Verputzmaschinen

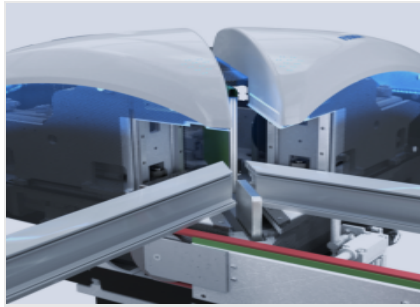


Die Linie SVL 4H/4A zum Schweißen und Verputzen von PVC-Profilen besteht aus fünf Hauptelementen: der horizontalen Schweißmaschine SM 4H (in all ihren Ausführungen), einschließlich Entnahmesystem, dem Kühltisch, der Wendestation, der Verputzmaschine mit 4 Achsen (EV 4A) sowie schließlich dem in die Fertigungslinie integrierten Austransporttisch. Da alle Maschinen für die beidseitige Zuführung (von rechts und von links) eingerichtet sind, kann die Durchlaufrichtung der ganzen Linie in der Konfigurationsphase frei gewählt werden (von rechts nach links oder umgekehrt). Je nach in die Linie integrierter Schweißmaschine kann SVL 4H/4A Rahmen variabler Größe vollautomatisch bearbeiten. Die Maschine kann mit der entsprechenden Werkzeugbestückung alle Standardprofile (aus Acryl und beschichtet) bearbeiten.



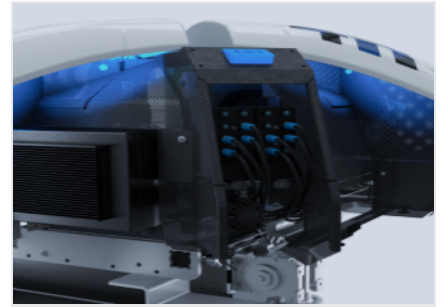
### Integrierte Benutzeroberfläche

SVL 4H/4A zeichnet sich durch eine besonders benutzerfreundliche und flexible Anwendung aus: Die Anlage kann von einem Bediener bedient werden (vom Arbeitsplatz zum Beladen der Schweißmaschine SM 4H), und alle Informationen rund um die durchgeführte Bearbeitung (sowohl für die bearbeiteten Rahmen als auch die bearbeiteten Profiltypen) können an jeder an die Linie angeschlossenen Benutzeroberfläche angezeigt werden.



### Automatische Schweißraupenbegrenzung

Die Schweißmaschine SM 4H ermöglicht über das Programm die automatische Steuerung der Abmessung der Schweißnaht (von 0,2 bis 2 mm) über ein digitales Regelsystem, das den Schweißzyklus steuert. SM 4H, in Kombination mit den Profilbeilagen in der Seamless-Technologie, ermöglicht das Erstellen einer perfekten Schweißung ohne Schweißraupe. Die Präzision wird durch die Bewegung der PVC Segmente auf gesteuerten Achsen gewährleistet.



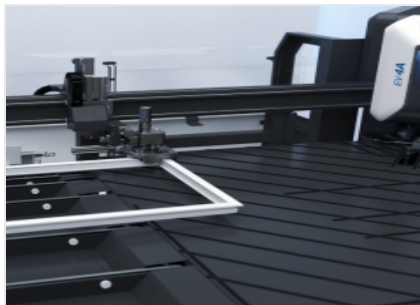
### Anschlusssystem auf Feldbus

Die Verbindung zwischen der Steuerung und den Schweißköpfen wurde über eine Feldbusleitung hergestellt. Daher konnten Kontroll- und Überwachungsfunktionen direkt auf die Bearbeitungsaggregate verlagert werden. Gleichzeitig wurde eine extrem einfach aufgebaute und zugängliche Verdrahtung eingesetzt, die schnellen und intuitiven Zugang für Wartungsarbeiten



### Referenz innen und Klemmung außen

Die von Someco für die Verputzmaschinen für PVC garantierte Präzision basiert auf der Anwendung eines CNC- gesteuerten Anschlags, wodurch die Ecke des Rahmens (Innenseite) zur Maschine referenziert werden kann. Dadurch wird die Zentrierung des Rahmens problemlos auch bei unterschiedlich breiten Profilen, die den Rahmen bilden, gewährleistet.



### Rahmentransport-system

Das Ziel, alle Funktionen für den Transport des Rahmens auf eine einzige Vorrichtung zu konzentrieren, die in der Lage ist, die hohe Dynamik der Positionierungsphasen sowie die präzise Position des Werkstücks in jeder Bearbeitungsphase zu garantieren, wurde durch den spezial Drehgreifer mit vier Achsen erreicht. Dieses System ist vom Bearbeitungsmodul unabhängig, auf dem sich die Werkzeuge zum Verputzen befinden.



**SVL 4H/4A / SCHWEISS-UND VERPUTZMASCHINEN****EIGENSCHAFTEN DER LINIE**

Schweißmaschine:	SM 4H
Abtransportsystem für Rahmen	●
Kühltisch	●
Serielle Verbindung zwischen Schweißmaschine und Verputzmaschine	●
Wendestation	●
Verputzmaschine (je nach Modell)	EV 4A
Austransporttisch	●

**ABMESSUNGEN UND LEISTUNG**

Abmessungen (Breite x Länge x Höhe) (mm)	7.900 x 16.200 x 2.250
Gewicht (kg)	7.050
Luftverbrauch (NI/min)	200
Durchschn. aufgenommene Leistung (kW)	27

**ARBEITSBEREICH DER LINIE**

Maximale Rahmenabmessungen - Automatikversion (Schweißen und Verputzen): Außenabmessung (mm)	2.500 x 2.500 (2,8 kg/m)
Maximale Rahmenabmessungen - Halbautomatische Version (nur Schweißen): Außenabmessung (mm)	3.500 x 2.700
Maximale Rahmenabmessungen - Halbautomatische Version (nur Verputzen) mit manueller Rahmendrechung: Außenabmessung (mm)	3.500 x 2.700
Minimale Rahmenabmessungen - Automatische Version (Schweißen und Verputzen) mit max. Rahmenquerschnitt 70 mm (Seite Werkzeugeinspannung): Außenabmessung (mm)	400 x 350
Minimale Rahmenabmessungen - Halbautomatische Version (nur Verputzen) mit manueller Rahmendrechung: Innenabmessung (mm)	210 x 210

**PROFILABMESSUNGEN**

Maximale Profilhöhe (mm)	200
Minimale Profilhöhe (mm)	35
Maximale Profilbreite (mm)	150

**SICHERHEITS- UND SCHUTZVORRICHTUNGEN**

Lichtschranken-System für Zugriffsschutz zum Schweißbereich	●
Schutzumzäunung der Linie	●



POSITIONIERGESCHWINDIGKEIT DER SM 4H

X-ACHSE (m/min)	50
Y-ACHSE (m/min)	40

FUNKTIONEN DER SM 4H

Kompatibilität mit Seamless-Profilbeilagen	<input checked="" type="radio"/>
Temperaturkontrolle der Schweißspiegel (°C)	200 ÷ 300
Temperaturkontrolle der Schweißraupen-Begrenzungsmesser: bis 70 °C	<input type="radio"/>
Schweißraupen-Abmessung (mm)	2 (standard) / 0,2 ÷ 2 (optional)
Entnahmesystem des Rahmens aus Schweißmaschine	<input checked="" type="radio"/>
Parameter - Schweißzugabe (mm)	3
System für longitudinales Laden des Rahmens und Montage der Schwelle	<input type="radio"/>

POSITIONIERGESCHWINDIGKEIT DER EV

Y-ACHSE (m/min)	100
Z-ACHSE (m/min)	40
V-ACHSE (m/min)	100
W-ACHSE (m/min)	40

POSITIONIERGESCHWINDIGKEIT DES MANIPULATORS

X-ACHSE (m/min) (lineare Bewegung der Spannzange)	170
Q-ACHSE (m/min) (vertikale Bewegung der Spannzange)	9
H-ACHSE (m/min) (Querbewegung der Spannzange)	9
C-ACHSE (°/min) (Drehbewegung 0-90° der Spannzange)	3.000

POSITIONIERGESCHWINDIGKEIT DES AUSTRANSPORTTISCH

U-ACHSE (m/min)	40
-----------------	----

FUNKTIONEN DER EV

Rahmenpositionierung: manuell und automatisch mit Wendestation	<input checked="" type="radio"/>
Fräsen unterschiedlicher Profile	<input type="radio"/>
Bohrung der Scharniere	<input type="radio"/>

Enthalten ● Verfügbar ○

Voilàp S.p.A.  
 Via Archimede, 10  
 41019 - Limidi di Soliera (MO)  
 ITALY

Tel 059 895411  
 Fax: 059 859404  
 P.IVA e C.F. 02057270361  
 info@somecopvc.com  
 www.somecopvc.com

The right to make technical alterations is reserved.